ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

DAS NEUE EUROPA

Διευθυντής: ΒΑΣ. ΛΑΜΖΑΚΗΣ

Γραφεῖα 4ης Αὐγούστου 34—Θεσ)νίκη

Ἀριθ. Τηλ. Γραφείου 26—11
Τυπογραφείου 35—25

Ἀριθ. Φύλλου 67 — Τιμὴ δρ. 2

Παρασκευὴ
20 Ἰουνίου 1941

TAGESZEITUNG MORGEN-AUSGABE
VERANTWORTLICHER HAUPTSCHRIFTLEITER
VAS. LAMZAKI

Fernruf (Verlag 26—11
(Druck 35—25

PREIS 2 DRH

Zeitungsbuero: 4 August Strasse N° 34

ΠΩΣ ΕΙΝΕ ΔΥΝΑΤΟΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΘΗ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ

ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΙΣΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ κ. ΡΟΥΣΣΟΠΟΥΛΟΥ

ΗΝΑΙ 19 (Ἰδ.).— Ὁ ὑπουργὸς Ἐργασίας κ. Ρουσσόπουλος, η εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις, έσει μὲ τὰ ζητήματα τῆς ἀ- ας: «Ἡ συσταθεῖσα διὰ τὴν ην τοῦ προβλήματος τῆς ἀ- ς ἐπιτροπή, ἐπεράτωσε ἀπὸ ν τὸ ἔργον της καὶ μοῦ ὑ- ε τὸ σχετικὸν πόρισμα βάσει οίου θὰ εἰσηγηθῶ εἰς τὸ ὑ- κὸν συμβούλιον σειρὰν μέ- Τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας, ὁ κ. Ρουσσόπουλος, ἀπέβη τον μετὰ τὸν πόλεμον καὶ ακολουθήσαντα αὐτὸν γεγο- ἄμεσος δὲ καὶ ἀποτελε- ἡ ἀντιμετώπισις τούτου ἀ- εἰ ἐπιτακτικὸν καθῆκον ὅλο- υ τοῦ ἔθνους. Ἡ κυβέρνησις πνεῦμα τοῦτο θὰ λάβῃ ὅλα εικνυόμενα μέτρα, καλοῦσα προτέρας ἰδία τάξεις εἰς μετοχὴν τῶν ἀπαιτηθησο- δαπανῶν. Ἡ προκληθεῖσα α ὀφείλεται εἰς πολλὰ καὶ α αἴτια, κυρίως δὲ εἰς α) ν πρώτων ὑλῶν, ἰδία τῶν μένων ἐκ χωρῶν τοῦ ἐξωτε- β) εἰς ἔλλειψιν καυσίμων υαιάνθρακος, πετρελαίου καὶ ι), γ) εἰς ἔλλειψιν συγκοι- ῶν μέσων, τὰ ὁποῖα ἀποτε- ασικὴν προϋπόθεσιν τῆς κυ- λίας τῶν προϊόντων ἐντὸς ρας καὶ τέλος, δ) εἰς τὴν ατικὴν ἀστάθειαν, ἥτις ἐπε- ε μετὰ τὰ τελευταῖα γεγο-

ῶν λόγων τούτων βιομηχα- αι βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις [illegible] ἀπασχο- αι προσθέτως νὰ [illegible] ἀπολαυάς, μὴ ὑπερβαινου- ως τὸ ἥμισυ τῶν ἀποδοχῶ- ργανικῆς των θέσεω- [illegible] ...αι δὲ ἐν τῷ μέλλοντι νὰ εὑρεθοῦν εἰς ἀνάγκην καὶ ἄλλαι ἐπιχειρή- ἀναστείλουν τὸν κανονικὸν τῆς παραγωγικότητός των. ἀνακύπτει τὸ ζήτημα τῆς ἀ- πολυπληθῶν ἐργατικῶν ἡ ἀντιμετώπισις τοῦ ὁποίου εἰ ἐθνικὴν ἀνάγκην, δοθέν- καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς ιζόμενοι κοινωνικοὶ κίνδυ- ἔχουν βαθύτατον ἀντίκτυπον οἰκονομικῆς καὶ κοινωνι- κροτήσεως τῆς χώρας. Ἐ- ὴν ἐλπίδα ὅτι μέρος τῶν ουσῶν σήμερον ἐργατικῶν εἶνε δυνατὸν ν' ἀπορροφη- τὰς βιοτεχνικὰς καὶ βιομη- ἐπιχειρήσεις ἐφ' ὅσον ς ἐξασφαλισθοῦν αἱ ἀναγ- ι ποσότητες πρώτων ὑλῶν αφορικῶν μέσων, καὶ ὡρι- οἰκονομικαὶ διευκολύνσεις, ε ἡ μείωσις τοῦ προεξο- τόκου. Εἶνε δὲ γνωστὸν βέρνησις καταβάλλει κάθε προσπάθειαν πρὸς τὴν σιν αὐτήν. Ἐξ ἑτέρου περιωρισμέναι ποσότητες ὑλῶν ὡς καὶ αἱ δυσχέ- ρμηθείας πρώτων ὑλῶν ἐκ εθ' ὧν εἶνε δύσκολος ἡ ἐπικοινωνία θὰ ἔχουν ὡς συνέπειαν τὸν περιορισμὸν μηχανικῆς δραστηριότητος ς μας μὲ ἄμεσον ἀντίκτυ- τοῦ δείκτου τῆς ἀπασχο- ῶν ἐργατικῶν. Δι' ὃ ἐπι- ἐκ παραλλήλου ὅπως ἡ κάθε δυνατὴ προσπά- μέρους τοῦ κράτους ὅπως τὰς βιομηχανίας ἐκείνας ὰ τῆς μετατροπῆς τοῦ τῶν ἐξοπλισμοῦ εἶνε νὰ συνεχίσουν τὴν παρα- ω» λειτουργίαν καὶ ὡς νὰ ἐξασφαλίσουν ἐργα- ὸ προσωπικόν των. ς αὐτὴ τοῦ προβλήματος ίας, ἀποτελοῦντος ἐπα- ομεν, ἐθνικὴν ὑπόθεσιν θὰ λογικὴ πλὴν ὅμως ἐξ ἀ- κανὸν χρονικὸν διάστη- τόσον ὅσον ἀπαιτεῖται οσαρμογὴν τῆς οἰκονο- πρὸς ἀνακυψάσας νέας ς καὶ κοινωνικὰς συνθή- μεταξὺ ὅμως εἶνε ἀ- ς ἐξασφαλισθοῦν οἱστοι όροι ζωῆς εἰς χιλιάδας οἵτινες εὑρίσκονται ἢ ν ἄνευ ἐργασίας, ἀντι- ες αὐτοὶ καὶ αἱ οἰκογέ- ὸ φάσμα τῆς πείνης. Δι' θην εἰς τὸ ὑπουργικὸν , παραλλήλως πρὸς τὸ διον τῆς σὺν τῷ χρόνῳ ν ἀνέργων εἰς τὸν πα- μηχανισμὸν τῆς χώρας, ειρᾶς μέτρων διὰ τὴν ιμετώπισιν τοῦ κοινωνι- ματος ὅπερ δημιουργεῖ

ΝΟΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ

ταῦτα συνίστανται α) λεσιν ἔργων χρωμα- δοποιΐας, ὑδραυλικῶν ώσεως κλπ. εἰ: τὰ υνατὸν νὰ ἀπασχολη- 100.000 ἐργατῶν, χω- ήλου ν' ἀπαιτήσῃ ἡ ν ἔργων τούτων κατα ῶν εἰσαγομένων ἐκ ου, πλὴν ἐκείνων, φυ- ία εἶνε ἀπαραίτητα ιν τῶν μεταφορικῶν τοὺς ὑπολογισμοὺς υ συσταθείσης ἐπιτρο- θησομένη διὰ τὴν ἐκ- ργων τούτων δαπάνη ρία δισεκατομμύρια ὴν ἐξεύρεσιν δὲ τοῦ θὰ κληθοῦν νὰ μετά- ροι τάξεις. β) Ἐπει- μετὰ τὴν ἀπασχόλη- οῦ τούτου τῶν ἐργα- ιον ὅτι μέρος ἔργα θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ἐργασίας ἐπροτει- σειρὰς ἄλλων μέ- θῇ, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ὅ- αλειτέρα ἀποσυμφό- ικῶν κέντρων ἀπὸ πληθυσμοῦ, ἀφ' ἑτέ- φάλισις τῶν στοιχει συντηρήσεως εἰς τοὺς ἵνες παρὰ πᾶσαν προ-σπάθειαν δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ εὕρουν ἐργασίαν.

Ἡ ἀποσυμφόρησις τῶν ἀστικῶν κέντρων ἀπὸ τὰς πλεοναζούσας ἐργατικὰς χεῖρας δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς παροχῆς ὡρισμένων οἰκονομικῶν διευκολύνσεων εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν μισθωτῶν οἵτινες δύνανται νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς ἀγροτικὰς περιφερείας. Οὕτω ἐκτὸς τῆς ἀποζημιώσεως τῆς ὁποίας δικαιοῦνται οὗτοι ἐκ τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἥτις εἶνε ἀνάλογος πρὸς τὰ ἔτη τῆς προϋπηρεσίας των, θὰ παρέχεται αὐτοῖς καὶ πρόσθετος ἐκ μέρους τοῦ κράτους οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις εἰς τρόπον ὥστε νὰ διευκολυνθῇ ἡ πρόχειρος τούτων ἐγκατάστασις εἰς τὸ ἀγροτικὸν κέντρον τῆς ἐκλογῆς των. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ πρέπει νὰ τονίσωμεν καὶ πρὸς τὴν ἐργατικὴν τάξιν, ὅτι ἡ ἐγκατάστασις ἑνὸς μέρους ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων εἰς τὴν ὕπαιθρον θὰ συμβάλῃ τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ἐπισιτιστικοῦ προβλήματος τῆς χώρας. Ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐξασφάλισις εἰς τούτους εὐχερέστερον καὶ εὐθηνότερον τὰ στοιχειώδη μέσα συντηρήσεως. γ) Ἀφ' ἑτέρου πρὸς ἄμεσον ἀντιμετώπισιν τοῦ προβλήματος τῆς διατροφῆς τῶν ἤδη ἀνέργων καὶ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι μελλοντικῶς θὰ προκύψουν καὶ οἵτινες δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀνεύρουν ἐργασίαν καὶ νὰ μετακινηθοῦν πρὸς τὴν ὕπαιθρον, εἰσηγήθην εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τὴν ὀργάνωσιν συσσιτίων εἰς εὐρεῖαν κλίμακα ἡ χρηματοδότησις τῶν ὁποίων δὲν θὰ πρέπει ν' ἀφεθῇ εἰς τὴν αὐτοπροαίρετον συνεισφορὰν τοῦ κοινοῦ, ἀλλὰ νὰ πραγματοποιηθῇ δι' οἰκονομικῶν μέσων ἐξευρεθησομένων διὰ τῆς ἐπιβολῆς ἀναλόγου φορολογίας ἐπὶ τῶν εὐπορουσῶν τάξεων.

Εἶνε πρόδηλον, καὶ τοῦτο πρέπει νὰ κατανοηθῇ σαφῶς ἀπὸ ὅλα τὰ κοινωνικὰ στρώματα ὅτι ἡ ὑπόθεσις τῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς ἀνεργίας ἀποτελεῖ καθαρῶς ἐθνικὴν ὑπόθεσιν, τὰ δὲ οἰκονομικὰ βάρη ἅτινα θ' ἀπαιτηθοῦν πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ κοινωνικοῦ τούτου προβλήματος δὲν θὰ πρέπει νὰ θίξουν τὰς λαϊκὰς τάξεις, οὔτε θὰ πρέπει νὰ ἐπιπέσωσι μόνον ἐπὶ τῆς βιομηχανίας, βιοτεχνίας καὶ τοῦ ἐμπορίου, ἀλλὰ θὰ πρέπει νὰ φέρῃ τὸ σύνολον τῆς ἐθνικῆς περιουσίας ἐν δικαίᾳ ἀναλογίᾳ διὰ τῆς ἐπιβολῆς εἰδικῆς φορολογίας κατ' ἄτομον ἧς ὁ συντελεστὴς θὰ εἶνε ἀνάλογος πρὸς τὸ σύνολον τῆς περιουσίας καὶ τῶν ἐν γένει εἰσοδημάτων ἑνὸς ἑκάστου. Μόνον διὰ τῶν μέτρων τούτων εἶνε δυνατή, ἂς τὸ κατανοήσῃ καλῶς ὁλόκληρος ὁ ἑλληνικὸς λαός, καὶ ἰδίᾳ αἱ εὐποροῦσαι τάξεις ἡ ἐξασφάλισις τῆς κοινωνικῆς ἠρεμίας καὶ ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν κοινωνικῶν κινδύνων, οἵτινες ἐγκυμονοῦνται διὰ τὰς δημιουργηθείσας ἐξ αἰτίας τοῦ πολέμου ὀξυτάτης μορφῆς δυσχερείας!

ΥΠΟ ΤΟ ΠΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΑΙΓΥΠΤΟΣ, ἡ χώρα τῶν αἰωνίων ἐπιδρομῶν

ΕΝΑΣ ΘΩΡΑΞ: Η ΛΙΒΥΗ

Μετὰ τὴν Κρήτην, τὸ Γιβραλτὰρ καὶ ἡ Ἀλεξάνδρα ἤρχισαν νὰ δέχωνται τὰ φοβερὰ σφυροκοπήματα τῆς βομβαρδιστικῆς ἀεροπορίας τοῦ Ἄξονος. Ἡ Αἴγυπτος, αἰωνία χώρα ἐπιδρομῶν, εὑρίσκεται ἄραγε εἰς τὰς παραμονὰς ἐχθρικῶς μιᾶς νέας ἀκόμη ἐχθρικῆς ἐπιδρομῆς;

Ἀπὸ ἓξ χιλιετηρίδων, εἶναι ἡ χώρα τοῦ κόσμου ἡ ὁποία, μαζὺ μὲ τὰς Ἰνδίας καὶ τὴν Γαλλίαν ὑπέστη τὰς περισσοτέρας ἐχθρικὰς εἰσβολάς. Τὴν φορὰν αὐτήν, ἀπειλεῖται ἀπὸ μίαν εἰσβολὴν ἐκ τῆς Δύσεως. Καὶ ἴσως ἡ ἔρημος τῆς Λιβύης, ἡ αἰχμηροτέρα καὶ τῆς Σαχάρας, θώραξ ἀπὸ φλογερὰν ξηρὰν ἄμμον, δὲν θὰ εἶναι ἱκανὴ νὰ τὴν προστατεύσῃ... Καὶ τὰς ἀπεράντους ἐρήμους τώρα διασχίζουν, ὡς ἀστραπαί, τὰ μηχανοκίνητα.

Ὁ ἴδιος λαός, πρὸ ἓξ ὁλοκλήρων χιλιάδων ἐτῶν, ἔζη καὶ τότε, εἰς τὴν νειλόρρυτον πεδιάδα. Αἱ ἀλλεπάλληλοι ἄλλων λαῶν ἐπιδρομαὶ δὲν τὸν μετέβαλαν, δὲν ἤλλαξαν τὸν χαρακτῆρά του, δὲν τὸν ἐπηρέασαν διόλου, δὲν ἐναπέθεσαν τὴν σφραγῖδα των. Οἱ Αἰγύπτιοι, οἱ φελλάχοι παραμένουν οἱ ἴδιοι, ὅπως ἦσαν: Ὦμοι φαρδεῖς, ἰσχία λεπτά, προφὶλ—τῶν γυναικῶν ἰδίως—ποὺ ἐνθυμίζουν τὸ μουσούδι τῆς γάτας—τῆς θεοποιηθείσης ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Αἰγυπτίους.

Ἔχουν καὶ αὐτοὶ—ὅπως σχεδὸν ὅλοι οἱ λαοὶ— ἕνα παρελθὸν μεγαλείου καὶ κατακτητικῆς εὐκλείας. Ἀλλὰ τὸ παρελθὸν αὐτὸ εἶναι τόσον μακρυνόν! Εἴκοσι ἐννέα αἰῶνας πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἡ Αἴγυπτος ὥρμα μὲ τοὺς πολεμάρχους βασιλεῖς της εἰς τὴν Ἀσίαν...

Μία δευτέρα ἐποχὴ μεγαλείου καὶ δόξης τῆς ἔλαμψεν δέκα πέντε περίπου αἰῶνας ἀργότερα. Τὸ 1.500 π. Χ. τὸ νέον αἷμα τῆς Ἄνω Αἰγύπτου ἔφερε νέαν ἀναγέννησιν. Καὶ οἱ Αἰγύπτιοι πολεμισταὶ κατέκλυζαν, νικηταὶ καὶ τροπαιοῦχοι, τὴν ἐριβώλακα Μικρὰν Ἀσίαν. Αὐτοὶ ἐπωφελοῦντο τότε τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ Σουὲζ καὶ τοῦ ἀπεράντου μεταξὺ Λιβάνου καὶ θαλάσσης διαδρόμου, τοὺς ὁποίους τόσας φοράς, ἀργότερα, ἐχρησιμοποίησαν ἐναντίον των οἱ ξένοι ἐπιδρομεῖς. Ὁλόκληρος ἡ Μικρὰ Ἀσία ὑπετάγη εἰς τὸν αἰγυπτιακὸν νόμον καὶ εἰς τὸ ἔνδοξον στέμμα τοῦ Ραμσῆ Β'.

Ἀλλ' ὁ θρίαμβος ὑπῆρξε βραχύς. Δὲν διήρκεσεν οὔτε ἕνα αἰῶνα. Οἱ αἰγύπτιοι ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Αἴγυπτον.

Τὸ χίλια πρὸ Χριστοῦ οἱ Μαῦροι τοῦ Σουδὰν εἰσέβαλον εἰς τὴν χώραν των. Καὶ ἀπαθεῖς, μοιρολατρικοί, οἱ Φελλάχοι βλέπουν ἐπὶ τοῦ θρόνου τῶν Φαραὼ νὰ βασιλεύουν ἡγεμόνες μὲ χρῶμα ἐβένου. Τρεῖς αἰῶνας ἀργότερα, τὸ 728 π. Χ. εἰς τὴν Αἴγυπτον εἰσβάλλουν νέοι ἐπιδρομεῖς: οἱ Αἰθίοπες. Ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ σβύνουν καὶ ἀπέρχονται, ὅπως οἱ Νέγροι τοῦ Σουδάν.

Τὸ 661 π. Χ. ἄλλοι ἐπιδρομεῖς, οἱ Ἀσύριοι, δηώνουν τὸ δέλτα τοῦ Νείλου καὶ εἰσβάλλουν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Μετὰ δέκα ἔτη ἐν τούτοις, χωρὶς αἱματοχυσίας καὶ πόλεμον, χωρὶς τὸν κόπον μιᾶς νίκης, οἱ μοιρολατρικοὶ Φελλάχοι ξαναγίνονται πάλιν κύριοι τοῦ τόπου των. Καὶ ἐπιδίδονται εἰς μεγάλα, εἰς τεράστια, εἰς κολοσσιαῖα διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἔργα. Ὀρύσσουν τὴν μεγάλην διώρυγα τοῦ Νεσάο, μεταξὺ Νείλου [illegible] Θαλάσσης, τὴν πρώ- [illegible] Σουέζ, τὴν ὁ- [illegible] καὶ Ἐρυθρᾶς [illegible] τὴν διώρυγα τοῦ [illegible] ποίαν ἡ ἄμμος, μικρὸν κατὰ μικρόν, ἐπέχωσε καὶ τέλος, ἔφραξεν ἐπὶ βασιλείας τῶν Πτολεμαίων.

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ τέλος

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 19-6-41

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

In Nordafrika wurden bei abschliessenden Gefechten südlich Sollum weitere britische Flugzeuge abgeschossen.

Deutsche Kampfflugzeuge belegten am Morgen des 18. Juni erneut militärische Ziele des britischen Flottenstützpunktes Alexandria wirksam mit Sprengbomben schweren Kalibers.

Im Seegebiet um England versenkte die Luftwaffe in der letzten Nacht nordostwärts Gromer aus einem stark gesicherten Geleitzug herraus 2 feindliche Handelsschiffe mit zusammen 5.000 BRT. Kampfflugzeuge bombardierten erfolgreich die Hafenanlagen von Great Yarmouth sowie Flugplätze in Südost-England.

Das Verminen zahlreicher britischer Häfen wurde in letzter Zeit bei Tag und Nacht verstärkt fortgesetzt. Die britische Schiffahrt erlitt hierdurch weitere schwere Störungen und Verluste. An diesen Operationen haben Kampffliegerverbände der Luftflotte des Generalfeldmarschalls Kesselring besonderen Anteil.

Bei dem Versuch des Feindes, am gestrigen Tage die Kanalküste der besetzten Gebiete anzufliegen, wurden durch die Jagdflugzeuge abgeschossen.

Der Feind warf in der letzten Nacht eine geringe Zahl von Spreng- und Brandbomben im nordwestdeutschen Kuestengebiet. Die Zivilbevölkerung hatte enige Verluste an Toten und Verletzten. In Wohnvierteln, unter anderen in Hamburg und Bremen, wurden einige Gebäude zerstört oder beschædigt. Nachtjæger und Flakartillerie erzielten besondere Abwehrerfolge Sie schossen 8 der angreifenden britischen Flugzeuge ab.

Bei der Abwehr feindlicher Luftangriffe auf das Reichsgebiet zeichneten sich folgende Besatzungen vom Nachtjagdflugzeugen in hohem masse aus:

1. Oberfeldwebel Gildner, Unteroffizier Poppelmeyer u. Unteroffizier Schlein.
2. Oberleutnant Prinz zur Lippe Unteroffizier Renette,
3. Oberleutnant Semrau, Unterroffizier Peter u. Unteroffizier Behrens.

Oberfeldwebel Gildner errang in der letzten Nacht seinen 12. Nachtjagdsieg.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 19-6-41

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐν Ἑλλάδι Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

Εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν κατὰ τὰς τελικὰς μάχας νοτίως τοῦ Σολοὺμ, κατεστράφησαν καὶ ἄλλα βρεττανικὰ τάγκς καὶ κατερρίφθησαν εἰς ἀερομαχίαν 6 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα. Γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐξαπέλυσαν ἐκ νέου ἀποτελεσματικῶς κατὰ τὴν πρωΐαν τῆς 18ης Ἰου[illegible] πολλὰς ἐκρηκτικὰς βόμβας μεγάλου διαμετρήματος ἐναντίον [illegible] στόχων τῆς βρεττανικῆς ναυτικῆς βάσεως τῆς Ἀλεξαν- [illegible] θαλ[illegible] ἀεροπορία ἐ- [illegible] στρατιω[illegible] δρείας.

Εἰς τὴν πέριξ τῆς Ἀγγλίας [illegible]άσσιαν περιοχήν, ἡ [illegible] ἐβύθισε τὴν παρελθοῦσαν νύκτα βορειοανατολικῶς τοῦ Κρόμερ 2 ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ σκάφη συνολικῆς χωρητικότητος 5.000 τόννων, ἀνήκοντα εἰς ἰσχυρῶς προστατευομένην νηοπομπήν. Μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἐπιτυχῶς τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Μεγάλου Γιάρμουθ ὡς καὶ ἀεροδρόμια νοτιοανατολικῶς τῆς Ἀγγλίας.

Ἡ πόντισις ναρκῶν εἰς πολυαρίθμους βρεττανικοὺς λιμένας κατὰ τὸ τελευταῖον χρονικὸν διάστημα συνεχίσθη ἐντόνως ἡμέραν καὶ νύκτα. Ἐκ τούτου ἡ βρεττανικὴ ναυτιλία ὑπέστη καὶ ἄλλας ζημίας καὶ ἀπωλείας. Κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας μετέσχον σημαντικῶς οἱ σχηματισμοὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων τοῦ ἐναερίου στόλου τοῦ στρατάρχου Κέσσερλιγγ.

Τοῦ ἐχθροῦ ἐπιχειρήσαντος κατὰ τὸ διάστημα τῆς χθεσινῆς ἡμέρας νὰ ἐκτελέσῃ πτῆσιν ὑπὲρ τὴν ἀκτὴν τοῦ Στενοῦ τὴν ἐπὶ τῶν κατειλημμένων ἐδαφῶν, 4 βρεττανικὰ καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ὑπὸ τῆς καταδιωκτικῆς ἀεροπορίας.

Ὁ ἐχθρὸς ἔρριψε κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἀσήμαντον ἀριθμὸν ἐκρηκτικῶν καὶ ἐμπρηστικῶν βομβῶν ἐναντίον τῆς παραλιακῆς περιοχῆς τῆς Β. Δ. Γερμανίας. Ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς ἔσχεν ἀπωλείας τινὰς εἰς νεκροὺς καὶ τραυματίας. Εἰς κατῳκημένας περιοχὰς μεταξὺ ἄλλων δὲ εἰς τὸ Ἀμβοῦργον καὶ τὴν Βρέμην, κτίρια τινὰ κατεστράφησαν ἢ ἐβλάβησαν. Νυκτερινὰ καταδιωκτικὰ καὶ ἡ ἀντιαεροπορία ἐσημείωσαν ἰδιαιτέραν εὐστοχίαν κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν τοῦ ἐχθροῦ. Κατέρριψαν 8 τῶν ἐπιδραμόντων ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων.

Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐχθρικῶν ἀπὸ ἀέρος ἐπιθέσεων ἐναντίον τῆς περιοχῆς τοῦ Ράϊχ διεκρίθησαν ἐν μεγάλῳ μέτρῳ τὰ ἀκόλουθα πληρώματα νυκτερινῶν καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων.

1. Ἐπισμηνίας Γκίλδνερ, ὑπαξιωματικοὶ Ποππελμάϋερ καὶ Σλάϊν.
2. Ὑποσμηναγὸς πρίγκηψ τοῦ Λίππε, ὑπαξιωματικὸς Ρενέττε.
3. Ὑποσμηναγὸς Σεμράου, ὑπαξιωματικοὶ Πέτερ καὶ Μπέχρενς.

Ὁ ἐπισμηνίας Γκίλδνερ ἦρε κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα τὴν 12ην νυκτερινὴν διὰ καταδιωκτικοῦ νίκην του.

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Αἱ ἐπιτυχίαι τῆς Γερμανίας κατὰ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ 1941

ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19 (Ἀθ. Πρ.) — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀγγέλλει ὅτι τὸ ἀνώτατον ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων ἐξέδωκε σήμερον περίληψιν τῶν ἐπιτυχιῶν αἱ ὁποῖαι ἐπετεύχθησαν κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ 1941 εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Ἡ ἐν λόγῳ ἀνακοίνωσις ἀναφέρει ἰδίως τὰ ἑξῆς:

«Κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ 1941 αἱ ἔνοπλοι γερμανικαὶ δυνάμεις ἐσημείωσαν νέας μεγάλας νίκας κατὰ ξηράν, θάλασσαν καὶ ἀέρα εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Τὸ γερμανικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν ἐξεπλήρωσε καλῶς τὴν κυρίαν ἀποστολήν του ὅπως παραλύσῃ τὰς ζωτικὰς ἀρτηρίας τῆς βρεττανικῆς αὐτοκρατορίας διὰ τῆς ἀδιακόπου δράσεως ὑποβρυχίων καὶ ἄλλων πολεμικῶν πλοίων. Τὰ ὑποβρύχια εἰς τὴν τεραστίαν ἔκτασιν μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ δυτικῆς παραλίας τῆς Ἀφρικῆς ἐπετέθησαν ἐναντίον 19 νηοπομπῶν, αἱ ὁποῖαι διεσκορπίσθησαν καὶ ἐν μέρει ἐξεμηδενίσθησαν. Τὸ βρεττανικὸν ντρέννωτ «Μαλάγια» προστατεῦον μίαν νηοπομπήν, εἰς τὸν κεντρικὸν Ἀτλαντικόν, ὑπέστη σοβαρὰς ζημίας ἐκ μιᾶς τορπίλλης. Κατὰ τοὺς πρώτους τέσσαρας μῆνας τοῦ ἔτους τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια ἐβύθισαν πλοῖα χωρητικότητος ἐν συνόλῳ 978.000 τόννων καὶ ἄλλα γερμανικὰ πλοῖα ἐβύθισαν ἀτμόπλοια 493.000 τόννων. Οὕτω ἐν συνόλῳ τὰ βυθισθέντα ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ στόλου ἐχθρικὰ πλοῖα ἐκπροσωποῦν 1,471,000 τόννων. Δέον ἐπὶ πλέον νὰ προστεθοῦν καὶ αἱ σημαντικαὶ ἀπώλειαι τὰς ὁποίας ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη συνεπείᾳ ναρκῶν τοποθετηθεισῶν, τόσον εἰς τὰ πλησίον τῆς Ἀγγλίας, ὅσον καὶ εἰς τὰ μακρὰν αὐτῆς ὕδατα. Ἐπὶ πλέον σημαντικὸς ἀριθμὸς πλοίων συλληφθέντων ὑπὸ τῶν γερμανικῶν πολεμικῶν δυνάμεων ὡδηγήθησαν εἰς γερμανικὰς βάσεις.

Τὸ γερμανικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν κατέρριψεν 71 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 32 κατερρίφθησαν ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ πυροβολικοῦ. Κατὰ τὴν αὐτὴν χρονικὴν περίοδον αἱ ἀπώλειαι τοῦ γερμανικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ ἀνέρχονται εἰς 1 τορπιλλοβόλον, 3 ὑποβρύχια καὶ 3 μικρὰ πολεμικὰ πλοῖα. Ὁ ἀγὼν τῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τοῦ ἀγγλικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ καὶ τοῦ ἐμπορικοῦ τοιούτου δὲν ὑπῆρξεν ὀλιγώτερον ἀποτελεσματικός.

Κατὰ τὰς ἐπιθέσεις, τὰς γενομένας νύκτα καὶ ἡμέραν ἐβυθίσθησαν πλησίον τῆς Ἀγγλίας καὶ εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν 8 ἀγγλικὰ πολεμικὰ πλοῖα, ὑπέστησαν δὲ ζημίας 24 ἄλλα, μεταξὺ τῶν ὁποίων 2 καταδρομικὰ καὶ 8 ἀντιτορπιλλικά. Ἀεροπλάνα μάχης μεγάλης ἀκτῖνος δράσεως, ὡς καὶ ἀεροπλάνα Στοὺκας, ἐπετέθησαν ἐναντίον νηοπομπῶν ὡς καὶ ἐξωπλισμένων ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἐβύθισαν εἰς τὰ ὕδατα ταῦτα 170 ἀτμόπλοια 764.000 περίπου τόννων ἐν συνόλῳ. Οὕτω ἡ Ἀγγλία ἀπώλεσεν ἐν συνόλῳ εἰς τὸ θέατρον αὐτὸ τοῦ πολέμου καὶ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἔτους μέχρι τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου ἐκ τῆς δράσεως τοῦ γερμανικοῦ στόλου καὶ τῆς ἀεροπορίας 2.235.000 τόννους, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ὑπέστησαν ζημίας ἀτμόπλοια 1.200.000 τόν. ἐν συνόλῳ.

Ἐν τῷ μεταξὺ μὲ ἐξαιρετικὴν σφοδρότητα ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐξηκολούθησε τὰς ἐπιθέσεις τῆς κατὰ τῆς βρεττανικῆς νήσου. Τριάκοντα ὀκτὼ μεγάλαι ἐπιθέσεις ἐγένοντο ἐναντίον κεντρικῶν συγκοινωνιῶν, λιμένων καὶ ἐργοστασίων τῆς Ἀγγλίας. Τὸ Λονδῖνον ὑπέστη 30 ἐπιθέσεις, ἐξ αὐτῶν αἱ 12 ὑπῆρξαν ἐπιθέσεις ἀντιποίνων. Ἰδιαιτέρας ἐπιθέσεις ὑπέστησαν αἱ μεγάλοι λιμένες καὶ τὰ ναυπηγεῖα εἶναι δὲ βέβαιον ὅτι ἡ παραγωγικὴ ἱκανότης τῶν ναυπηγείων ἐξησθένησε σημαντικῶς ἐκ τῶν ἐν λόγῳ ἐπιθέσεων. Προσεβλήθησαν ἰδίως τὰ κέντρα τῆς ἀγγλικῆς στρατιωτικῆς οἰκονομίας, συνεπείᾳ δὲ τούτου ἐμειώθη σημαντικῶς ἡ παραγωγικὴ ἱκανότης τῆς ἀγγλικῆς βιομηχανίας τῶν ἐξοπλισμῶν. Ἐμειώθη ἐπίσης καὶ ἡ ἰσχὺς τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας διὰ σειρᾶς ἀποτελεσματικῶν ἐπιθέσεων ἐναντίον τῶν ἀεροδρομίων τῆς Ἀγγλίας. Δέον ἅπαξ ἔτι νὰ τονισθῇ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὅτι παρὰ τὰς προειδοποιήσεις ἡ Ἀγγλία πρώτη ἔρριψεν εἰς τὴν τύχην βόμβας ἐναντίον κατῳκημένων μερῶν. Παρὰ ταῦτα ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία προσεπάθησεν ἐπὶ καιρὸν νὰ ἀποφύγῃ τὰς ἐπιθέσεις ἀντιποίνων κατὰ τὰς ἐπιθέσεις κατὰ τοῦ ἀγγλικοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ. Αἱ διαρκεῖς ὅμως ἀγγλικαὶ ἐπιθέσεις τὴν ἠνάγκασαν νὰ ἐνεργήσῃ ἀναλόγως. Ἐνῷ ὅμως ἐξαιρέσει τῶν ἐπιθέσεων ἀντιποίνων ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία προσπαθεῖ ν' ἀποφεύγῃ πάντοτε ὅσον τὸ δυνατὸν τὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ ἀγγλικοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ, τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀγγλικῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων ἀποδεικνύει τὸ ἀντίθετον. Τοῦτο ἐξηγεῖ καὶ τὰς ἀσημάντους ζημίας τὰς ὁποίας ἐπροκάλεσεν εἰς τὰς γερμανικὰς στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς ἐθνικῆς ἄμυνης.

Ση ειοθταισυγχρόνως ἡ αὔξησις τοῦ ποσοστοῦ τῶν ἐκρηκτικῶν βομβῶν, τὰς ὁποίας ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἔρριψε ἐπὶ κατοικιῶν γερμανικῶν πόλεων ἐπὶ νοσοκομείων, ἐκκλησιῶν καὶ νεκροταφείων. Αἱ τρομοκρατικαὶ αὐταὶ πράξεις δικαιολογοῦν πλήρως τὴν ἀπάντησιν τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας. Οἱ γερμανικοὶ σχηματισμοὶ διώξεως ὡς καὶ τὸ ἀντιαεροπορικόν, ἀπέκρουον μὲ αὐξάνουσαν διαρκῶς ἐπιτυχίαν τὰς ἐπιδρομὰς τοῦ ἐχθροῦ ἐναντίον τοῦ ἐδάφους τοῦ Ράϊχ καὶ τῶν κατεχομένων τοιούτων. Αἱ γερμανικαὶ ἀντιαεροπορικαὶ πυροβολαρχίαι κατέρριψαν κατὰ τοὺς τέσσαρας μῆνας μέχρι τέλους Ἀπριλίου 97 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Εἰς ταῦτα δέον νὰ προστεθοῦν 271 ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα καταρριφθέντα ἄνωθεν τῆς Ἀγγλίας ἢ τοῦ γερμανικοῦ ἐδάφους εἰς ἀερομαχίας. Τέλος 73 ἀεροπλάνα κατεστράφησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Ἐξάγεται ἐκ τούτου ὅτι ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσεν εἰς τὸ θέατρον αὐτὸ τοῦ πολέμου κατὰ τοὺς τέσσαρας πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους 441 ἀεροπλάνα. Ἐν παραβολῇ πρὸς τοὺς ἀριθμοὺς τούτους αἱ ἀπώλειαι τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας εὑρίσκονται εἰς ἐπίπεδον αἰσθητῶς κατώτερον τῶν 50 ο/ο. Τὸ γεγονὸς ὅτι σημαντικαὶ δυνάμεις ναυτικαὶ καὶ ἀεροπορικαὶ τῆς Ἀγγλίας ἀπησχολοῦντο διαρκῶς ὑπὸ τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Μεσόγειον, ὑπῆρξεν ἰδιαιτέρως εὐνοϊκὸν διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ γερμανικοῦ πολέμου.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐν τῇ Μεσογείῳ καταστάσεως ἀπεστάλη κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἰανουαρίου ἕνα γερμανικὸν ἀεροπορικὸν σῶμα εἰς τὴν μεσημβρινὴν Ἰταλίαν ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ στρατηγοῦ Γκάϊσλερ. Τὸ σῶμα τοῦτο ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἰταλικῶν μονάδων ἐνήργησε νύκτα καὶ ἡμέραν ἐπιθέσεις κατὰ τῆς Μάλτας, ἐπροξένησεν σοβαρὰς ἀπωλείας εἰς τὸν ἐχθρὸν ἐβύθισε σημαντικὸν ἀριθμὸν ἐχθρικῶν ἀτμοπλοίων καὶ ἐπετέθη ἐπιτυχῶς ἐναντίον ἀγγλικῶν ἀερολιμένων εἰς Αἴγυπτον καὶ Κυρηναϊκήν.»

Ἡ ἔκθεσις προσθέτει ἐπὶ πλέον ὅτι ὀλίγον κατόπιν ὁ Φύρερ ἀπεφάσισε νὰ ἀποστείλῃ εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν τὸ γερμανικὸν ἀφρικανικὸν σῶμα ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ στρατηγοῦ Ρόμελ. Εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποβίβασιν γερμανικὰ ἀνιχνευτικὰ στοιχεῖα προήλασαν τὴν 22αν Φεβρουαρίου μέχρι πρὸς δυσμὰς τῆς Ἀλγκέϊρα. Τὴν 24ην Μαρτίου ὁ στρατηγὸς Ρόμελ προέβη εἰς τὴν ἐπίθεσιν. Ἀπὸ τῆς 30 Μαρτίου ἤδη αἱ τεθωρακισμέναι μονάδες τοῦ σώματος τῆς Ἀφρικῆς διέσπασαν τὰς βρεττανικὰς θέσεις ἀνατολικῶς τῆς Ἑλ Ἀλγκέϊκα, καὶ διὰ μιᾶς ἀκατασχέτου προελάσεως κατελήφθησαν ἡ Ἑλ Ἀλγκέϊλα, ἡ Βεγγάζη καὶ Μπιρτέγκεντερ. Τμῆμα τῶν στρατευμάτων ἔλαβεν ἐκεῖθεν κατεύθυνσιν πρὸς βορρᾶν καὶ τὴν ἰδίαν ἡμέραν ἡ ἰσχυρὰ ἐχθρικὴ ὁμὰς ἐξηφανίσθη πλησίον τοῦ Ἑλ Μεκιλί. Ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη ἐκεῖ αἱματηρὰς ἀπωλείας ἀπωλέσας ἐπὶ πλέον καὶ 2000 αἰχμαλώτους ὡς καὶ μεγάλας ποσότητας ὑλικοῦ. Αἱ ἄλλαι δυνάμεις, παρὰ τὰς σφοδρὰς ἀμμοθυέλλας καὶ τὰς δυσχερείας τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ κατέλαβον τὴν 8ην Ἀπριλίου τὴν Ντέρναν. Τὴν 10ην Ἀπριλίου τὰ γερμανικὰ καὶ ἰταλικὰ στρατεύματα ἔφθασαν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τομπρούκ. Τὸ Τομπρούκ περιεκυκλώθη καὶ οἱ ταχυκίνητοι σχηματισμοὶ προήλασαν πρὸς τὴν Μπάρντια ἥτις κατελήφθη τὴν 12ην Ἀπριλίου. Τὴν ἑπομένην τὸ συνοριακὸν φρούριον Καπούτσο ἔπεσεν εἰς χεῖρας τῶν συμμάχων οἱ ὁποῖοι διέβησαν τὴν αἰγυπτιακὴν μεθόριον. Ἐχθρικαὶ ἀντεπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν μὲ βαρείας ἀπωλείας διὰ τὸν ἐχθρόν. Ἀπεκρούσθησαν ἐπίσης καὶ ὅλαι αἱ ἀπόπειραι ἐξόδου τοῦ Τομπρούκ. Ἐντὸς δύο μόλις μηνῶν τὸ γερμανικὸν σῶμα Ἀφρικῆς ὑπὸ συνθήκας ἐξαιρετικῶς δυσχερεῖς καὶ μαχόμενον ἐναντίον σημαντικῶν ἀγγλικῶν δυνάμεων διήνυσε πλέον τῶν 1800 χιλιομ. καὶ ἀνέκτησε μετὰ ἐκστρατείαν 3 ἑβδομάδων ὁλόκληρον τὴν Κυρηναϊκὴν ἐξαιρέσει τοῦ Τομπρούκ.

Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία, ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ὡς καὶ τὸ ἰταλικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν ὑπεστήριξαν τὰς κατὰ ξηρὰν ἐπιχειρήσεις διὰ μακρῶν ἀνιχνευτικῶν πτήσεων, διὰ θαρραλέων ἐπιθέσεων ἐναντίον φαλάγγων, πλοίων καὶ λιμένων, ὡς καὶ διὰ τῆς ποντίσεως ναρκῶν εἰς τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ. Κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας κατερρίφθησαν μέχρι τέλους Ἀπριλίου 72 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἔναντι λίαν ἀσημάντων ἰδικῶν μας ἀπωλειῶν. Τὸ δύσκολον ἔργον τῶν ναυτικῶν μεταφορῶν τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν ἐξετελέσθη καλῶς ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν ἰταλικῶν ναυτικῶν δυνάμεων.

Χάρις εἰς τὴν προστασίαν ταύτην αἱ ἀπώλειαι κατὰ τὰς ἐν λόγῳ μεταφορὰς ὑπῆρξαν ἐξαιρετικῶς μικραί.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Περὶ ἀποδόσεως λογισμοῦ ὑπὸ τῶν Δημοσίων ὑπολόγων

Ἀριθ. Πρωτ. 14492

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης γνωστοποιεῖ ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 6 10-5-41 ἐγκυκλίου του, καλεῖ, διὰ τελευταίαν φορὰν τοὺς διαχειρισθέντας χρήματα τοῦ Δημοσίου, ἤτοι τοὺς Στρατ. Ταμίας Μεγάλων Μονάδων, τοὺς Διαχειριστὰς Χρηματικοῦ Συνταγμάτων, Μοιρῶν, Ὄρχων καὶ οἱωνδήποτε Στρατ. μονάδων καὶ Σχηματισμῶν, τοὺς δευτέρους δοσιλόγους προκαταβολικῶν ἐνταλμάτων, τοὺς διαχειριστὰς πρατηρίων, τοὺς εἰσπράξαντας χρήματα ἐκ πωλήσεως τροφίμων, τοὺς διοικητάς λόχων καὶ ἐν γένει πάντας τοὺς ὑπολόγους ὅπως μέχρι τῆς 31-5-41 ἀποδώσωσι λογαριασμὸν τῆς διαχειρίσεώς των, διότι ἄλλως θὰ συλληφθῶσι καὶ διωχθῶσι ποινικῶς.

Ὁ Δήμαρχος
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

Ἀρ. Πρωτ. 22270

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

Πρὸς ἁπάσας τὰς στρατιωτικὰς διοικητικὰς δημοτικὰς κοινοτικὰς ἀστυνομικὰς ἀρχὰς χωροφυλακῆς

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Περὶ ὑποβολῆς αἰτήσεων παρὰ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθ)στῶν τῶν καταστάντων ἀνικάνων κατὰ τὸν πόλεμον 1940—1941 ἵνα ἐξετασθῶσι παρὰ τῆς Α.Σ.Υ.Ε.

Προκειμένου νὰ καθορισθῇ ἡ θέσις τῶν καταστάντων ἀνικάνων ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθ)στῶν μονίμων τε καὶ ἐφέδρων συνεπείᾳ τραυμάτων ἢ κακουχιῶν τοῦ πολέμου 1940—41.

ΕΝΤΕΛΛΟΜΕΘΑ

ὅπως ἅπαντες οἱ ἀξ)κοὶ καὶ ἀνθ)σταὶ μόνιμοι καὶ ἔφεδροι ἐξ ἐφέδρων καὶ ἐκ μονίμων) οἱ δικαιούμενοι εὐεργετημάτων ὑποβάλωσιν ἡμῖν (Δ)σιν Προσωπικοῦ Τμῆμα ΙΙ αἴτησιν περὶ ἐξετάσεως των παρὰ τῆς Ἀνωτάτης τοῦ Στρατοῦ Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς καθορισμὸν τοῦ βαθμοῦ καὶ ποσοστοῦ τῆς ἀνικανότητός των.

Εἰς τὴν αἴτησιν των νὰ ἐπισυνάψι καὶ ὅσα εἰς χεῖρας των ὑπάρχουσι δικαιολογητικὰ περὶ τοῦ τραυματισμοῦ ἢ τῆς παθήσεώς των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Μαΐου 1941
Ὁ ὑπουργὸς
ΜΠΑΚΟΣ

ΤΑ ΑΡΤΙΩΤΕΡΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ Θετικῶν καὶ Θεωρητικῶν ἐπιστημῶν Ν. ΜΠΑΓΑΝΑ—Γ. ΣΤΑΥΡΙΑΝΙΔΟΥ Ἀριστούχων Μαθηματικῶν

Ἔτος ἱδρύσεως 1935. Τσιμισκῆ 72. Τηλ. 52-01

Ἤρχισαν λειτουργοῦντα τμήματα μαθητῶν σχολῶν μέσης ἐκπαιδεύσεως, ὑποψηφίων ἀνωτάτων σχολῶν καὶ φοιτητῶν τῶν Φυσικομαθηματικῶν, Γεωπονίας, Δασολογίας.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπιμελημένης ἐργασίας εἰς τὰ ἡμέτερα Φροντιστήρια κατὰ τὸ παρελθὸν εἶναι γνωστὰ καὶ ἐγγυῶνται τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐπιτυχίας τῶν φοιτώντων εἰς αὐτά.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Υ.Δ.Α.Μ.Κ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἀριθμ. Πρωτ. 5537

Ἐκτίθεται εἰς ἀρχικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην τὴν 6ην Ἰουλίου 1941 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ὑπηρεσίας Διαχειρίσεως Ἀνταλλαξίμων Μουσουλματικῶν Κτημάτων (Κατάστημα Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος) ἡ ἐκποίησις τῶν κάτωθι ἀκινήτων ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ταυταρίθμου διακηρύξεως ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα μας κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας καὶ ἡμέρας.

Ἀριθ. Κτημ.	Εἶδος	Τοποθεσία	Ἔκτασις Α' Μ2	προσφορά
6750	Οἰκόπεδον μετὰ κτίσματος	Μαυρομιχάλη (παλαιά)	392	36.000
11203	Οἰκόπεδον	Δεμὶρ Ἰσὰρ	198	27.000
11217	»	» »	233	34.000
11218	»	» »	177	25.000
11219	»	» »	296	46.000
11220	»	» »	343	64.600
11225	»	» »	169	24.700
11226	»	» »	241	28.000
11807	οἰκία μετὰ παραρτ. καὶ ἀποθήκης	Στρωμνίτσης ἄνευ ἀριθ.	619	202.000
11876	οἰκοπ. μετὰ κτίσμ.	Ἀκρίτα (Γενὴ Δελὴκ)	155	15.360
11877	» »	» »	170	16.915
12026	οἰκόπεδον	Κ. Παλαιολόγου ἄνευ ἀρ.	424	203.000
12080	»	Βάρκα καὶ Κορυτσᾶς	501	95.000
12139	»	Ἐντὸς Ἑπταπυργίου	384	8.700
12141	»	» »	414	9.350
12142	»	» »	463	9.300
12190	οἰκόπ. ἐξ ἀδιαιρέτου	Γενιτσῶν 59	162	54.000
12273	οἰκόπεδον	Ἐντὸς Ἑπταπυργίου	246	5.600
12280	»	» »	229	5.200

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 18ῃ Ἰουνίου 1941
Ὁ Προϊστάμενος ΥΔΑΜΚ Θεσ)νίκης
Π. ΚΑΝΑΡΗΣ

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΑ ΕΡΓΑ

Ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν τὸ ἀπὸ μακροῦ ἀναμενόμενον βιβλίον τοῦ συναδέλφου κ. Μεν. Βλαχοπούλου «Τὰ Ζωντόβολα τῆς Γῆς», σειρὰ χιουμοριστικῶν ἀλληγοριῶν. Ἡ κυκλοφορία τοῦ πρώτου βιβλίου τοῦ γνωστοῦ λογοτέχνου κ. Βλαχοπούλου, ἐπιβραδυνθεῖσα μέχρι τοῦδε ἐκ λόγων ἀνωτέρων τῆς θελήσεώς του, ἀποτελεῖ ἤδη φιλολογικὸν γεγονὸς πρώτου μεγέθους.

Πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον «Πυρσός».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὑπομιμνήσκεται εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἡ προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων κατατάξεως εἰς τὴν Χωροφυλακὴν παρετάθη μέχρι τῆς 25ης τρ. μηνὸς καὶ συνεπῶς μέχρι τῆς χρονολογίας ταύτης δύνανται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ὑποβάλωσι τὰς αἰτήσεις κατατάξεώς των εἰς τοὺς διοικητὰς ἀξιωματικοὺς τοῦ τόπου τῆς κατοικίας ἢ διαμονῆς των παρ' ὧν καὶ δύνανται νὰ αἰτῶσι πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

ΑΙ ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ "ΝΕΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ„

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΔΙΑ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΖΗΤΗΣΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΟΠΩΣ ΚΛΕΙΣΗ ΤΑ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑΙΣ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑΙΣ ΧΩΡΑΙΣ ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ ΤΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Εἰς τὸν ἐνταῦθα ἀμερικανὸν ἐπιτετραμμένον ἐπεδόθη ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ διακοίνωσις, εἰς τὴν ὁποίαν καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἡ στάσις τῶν ὑπαλλήλων τῆς 'Αμέρικαν 'Εξπρὲς Κόμπανυ κατέστη ἀπὸ μακροῦ λίαν ὕποπτος καὶ κατόπιν τούτου ἡ κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ ἀναγκάζεται νὰ ζητήσῃ ὅπως τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 15 'Ιουλίου ἡ 'Εταιρεία ἀπομακρύνῃ τούτους ἐκ τῆς Γερμανίας καὶ τῶν κατεχομένων χωρῶν.

Διὰ τῆς αὐτῆς διακοινώσεως ζητεῖται ἐντὸς τῆς αὐτῆς προθεσμίας τὸ κλείσιμον ὅλων τῶν προξενείων τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν ἐν Γερμανίᾳ, τῇ κατεχομένῃ Γαλλίᾳ, Νορβηγίᾳ, 'Ολλανδίᾳ, Βελγίῳ, Γιουγκοσλαβίᾳ καὶ 'Ελλάδι, καθόσον οἱ ὑπάλληλοι τούτων ἀπεδείχθησαν ἐργαζόμενοι ἐναντίον τῶν συμφερόντων τοῦ Ράϊχ.

ΝΕΑΙ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑΙ ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 20.— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Γιοχάνεσμπουργ ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς Νοτιοαφρικανικῆς 'Ενώσεως κ. Σμάρτς εἰς λόγον του προδιέθεσε τοὺς ἀκροατάς του ἐπὶ τοῦ ἐνδεχομένου νέων μεγαλυτέρων δοκιμασιῶν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.—'Ο Καναδὸς πρωθυπουργὸς Μάκενζι Κίγκ ἐξεφώνησε σοβαρώτατον λόγον ἐν τῷ ὁποίῳ παρουσιάσθη ὡς ἰδιαιτέρως ἀνήσυχος διὰ τὰς ὁδοὺς συγκοινωνίας τῆς 'Αγγλίας καὶ τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὴν θύραν πρὸς τὰς 'Ινδίας.

ΕΝ ΕΤΟΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΕΤΑΙΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Βισύ, ὁ στρατάρχης Πεταὶν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης ἐπετείου τῆς παρ' αὐτοῦ ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας, ὁμιλῶν ἀπὸ ραδιοφώνου, ἐκάλεσε τοὺς γάλλους εἰς ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν Πατρίδα, ἐνθυμούμενοι τὴν «νύκτα κατὰ τὴν ὁποίαν μιὰ φοβερὰ περιπέτεια προσέβαλε τὴν Γαλλίαν.»

Προηγουμένως ὁ λόγος τοῦ στρατάρχου τῆς 17 'Ιουνίου 1940 μετεδόθη ὑπὸ φωνογραφικῆς πλακός.

BEKANNTMACHUNG

Saloniki, dem 17 Juni 1941.

«Ausweise zum Betreten der Strasse nach der Polizeistunde für die Zivilbevölkerung».

Alle bisher ausgestellten Ausweise zum Betreten der Strassen nach der Polizeistunde, die nicht vom Standortältesten ausgestellt sind, sind ab 25.6.41 ungültig. Die Neuausstellung ist persönlich auf der Standorkommandantur zu beantragen.

Der Standortälteste.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΦΡΟΥΡΑΡΧΕΙΟΥ

«Σημειώματα διὰ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ κοινοῦ εἰς τὰς ὁδοὺς κατὰ τὰς ἀπηγορευμένας ὥρας».

"Ολα τὰ ἐκδοθέντα μέχρι τοῦδε σημειώματα ...

... τὰς ὁδοὺς κατὰ τὰς ἀπηγορευμένας ὥρας ἀπὸ ἄλλην ὑπηρεσίαν καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ Φρουραρχεῖον, θεωροῦνται ἄκυρα ἀπὸ τῆς 25-6-41. Διὰ τὴν ἐκ νέου ἔκδοσιν ἀδείας κυκλοφορίας ὀφείλουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ προσέλθουν προσωπικῶς εἰς τὸ Φρουραρχεῖον.

Ο ΦΡΟΥΡΑΡΧΟΣ

Η ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΑΠΗΓΟΡΕΥΜΕΝΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 20.— 'Εκ τῆς διευθύνσεως Τύπου ἀνακοινοῦται, ὅτι ἐπειδὴ παρετηρήθη ὅτι ἤρχισαν νὰ κυκλοφοροῦν λαθραίως μερικαὶ εἰκόνες καὶ βιβλία, τὴν κυκλοφορίαν τῶν ὁποίων εἶχεν ἤδη ἀπαγορεύσει ἡ λογοκρισία τοῦ διαλυθέντος ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ὑπενθυμίζεται, ὅτι οἱ σχετικοὶ νόμοι καὶ διαταγαὶ ὄχι μόνον ὑφίστανται, ἀλλὰ καὶ ἐφαρμόζονται αὐστηρῶς. Συνεπῶς εἰδοποιοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅτι θὰ τιμωρηθῶσιν ὅλοι ὅσοι κυκλοφοροῦν ἀπαγορευθέντα ἤδη ἔντυπα καὶ ὅτι μόνον τὰ ἐγκριθέντα ἔχουν τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθέρας κυκλοφορίας.

ΣΙΔ)ΜΟΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ

Εἰδοποιεῖται τὸ κοινὸν ὅτι μεταξὺ Θεσσαλονίκης—Σκοπείων—Θεσσαλονίκης ἤρξατο κυκλοφοροῦσα καθ' ἑκάστην μία μικτὴ ἐπιβατικὴ ἁμαξοστοιχία μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Θεσ)νίκης ὥραν 4.18 καὶ ἄφιξιν εἰς Θεσ)νίκην ὥραν 15.45.

'Εκ τῆς Διευθύνσεως

Η ΑΠΗΧΗΣΙΣ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΕΚ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ - ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΦΥΡΕΡ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— 'Αγγέλλεται ἐξ 'Αγκύρας ὅτι τὸ Γερμανοτουρκικὸν σύμφωνον φιλίας ἔτυχε τῆς ὁμοφώνου ἐγκρίσεως τῶν Τούρκων βουλευτῶν. Τὰ μέλη τοῦ λαϊκοῦ κόμματος, συνεχάρησαν τὸν ὑπουργὸν τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Σαράτσογλου, ὅστις κατὰ τὴν συγκέντρωσιν αὐτῶν ἐξῆρε τὴν σημασίαν τοῦ συναφθέντος συμφώνου. 'Επίσης οἱ ἀνεξάρτητοι βουλευταὶ ἐνέκριναν τὸ σύμφωνον εἰς ἔκτακτον συνεδρίασίν των.

Αἱ Τουρκικαὶ ἐφημερίδες ἀνήγγειλαν τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου διὰ μεγάλων τίτλων, ἀλλὰ δὲν ἐπρόφθασαν ἀκόμη νὰ δημοσιεύσουν σχόλια ἐπ' αὐτοῦ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— 'Ο ἐκφωνητὴς τοῦ γερμανικοῦ ραδιοσταθμοῦ εἰς τὰ σχόλιά του ἐπὶ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου μεταξὺ Γερμανίας—Τουρκίας, ἐτόνισε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ συμφώνου ἀποτελεῖ τὴν ἀνανέωσιν τῆς παλαιᾶς φιλίας, ἡ ὁποία ἑνώνει τὰς δύο χώρας καὶ ἥτις ἐδοκιμάσθη ἐν ὅπλοις τὸν προηγούμενον πόλεμον. Ἡ Τουρκία διὰ τῆς ὑπογραφῆς ποῦ ἔθεσε κάτωθεν τοῦ συμφώνου ἀνεγνώρισεν ὅτι ἡ Γερμανία σέβεται τὰ ζωτικὰ συμφέροντα τῆς Τουρκίας καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν της. 'Αφ' ἑτέρου ἡ Γερμανία ἀποδεικνύει διὰ τῆς ὑπογραφῆς της ὅτι ἀναγνωρίζει τὴν Τουρκίαν ὡς ζωτικὸν παράγοντα ἐν τῇ 'Εγγὺς 'Ανατολῇ καὶ ὅτι δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ διαταραχθῇ ἡ εἰρήνη αὐτῆς.

Τὸ Τουρκογερμανικὸν σύμφωνον διανοίγει τὴν ὁδὸν τῆς ἐπιλύσεως φιλικῶς ὅλων τῶν ζητημάτων ποὺ ἀφοροῦν τὰς δύο χώρας καὶ ἀποδεικνύει τὸ πνεῦμα ἐμπιστοσύνης ὅπερ ὑπάρχει ἑκατέρωθεν. Διὰ τοῦ συμφώνου τούτου ἡ παλαιὰ γερμανοτουρκικὴ φιλία σταθεροποιεῖται ἤδη ἐπὶ νέων βάσεων διὰ τὸ κοινὸν συμφέρον τῶν δύο χωρῶν.

'Εξ ἄλλου τίθενται τὰ θεμέλια μιᾶς νέας οἰκονομικῆς συνεργασίας, ἡ ὁποία ἀναμφιβόλως θὰ ἀποβῇ πρὸς τὸ συμφέρον ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ὁποίας θὰ καταφανοῦν συντόμως.

ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ

ΡΩΜΗ, 20.— 'Ο ραδιοσταθμὸς τοῦ Λονδίνου σχολιάζων τὴν σύναψιν τοῦ γερμανοτουρκικοῦ συμφώνου, παραδέχεται ὅτι εἶνε γεγονός, ὅπερ ἀποτελεῖ μεγάλην ἐπιτυχίαν τῆς Γερμανίας. Διὰ τοῦ συμφώνου τούτου, ἐτόνισεν ὁ ἀγγλικὸς ραδιοσταθμός, ἡ Γερμανία ἐπιτυγχάνει νὰ λύσῃ τὰς χεῖρας της εἰς τὴν 'Ανατολήν. Περαίνων ὁ "Αγγλος ἐκφωνητὴς τὰς κρίσεις του ἐπὶ τοῦ συμφώνου δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀποκρύψῃ τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως.

Τὸ Ρώϋτερ ἐπίσης ὡμολόγησεν, ὅτι τὸ σύμφωνον ἀποτελεῖ διπλωματικὴν ἀποτυχίαν διὰ τὴν 'Αγγλίαν. 'Ο συνεργάτης τοῦ ἀγγλικοῦ πρακτορείου παρεδέχθη ἐπίσης ὅτι ἡ Τουρκία ἀπὸ τῆς ἀπωλείας τῆς Βαλκανικῆς καὶ τῆς Κρήτης, δὲν ἠδύνατο πλέον νὰ λάβῃ βοήθειαν ἐκ μέρους τῆς 'Αγγλίας.

ΤΙ ΦΡΟΝΟΥΝ ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— 'Ο ἀμερικανικὸς τύπος σχολιάζει μὲ ζωηρότατον ἐνδιαφέρον τὴν σύναψιν τοῦ Γερμανοτουρκικοῦ συμφώνου καὶ τονίζει ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν νέαν σπουδαίαν ἐπιτυχίαν τοῦ "Αξονος.

Διὰ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου ἡ Τουρκία, ὡς λέγουν αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ πολεμήσῃ ἐναντίον τῆς Γερμανίας. Συνεπῶς, τονίζουν, τὸ σύμφωνον τοῦτο ἀνατρέπει ὅλας τὰς συμφωνίας τὰς ὁποίας ἐπέτυχε διὰ μυρίων κόπων ἡ 'Αγγλία μὲ τὴν Τουρκίαν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΑΡΑΤΣΟΓΛΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Καθ' ἃ μεταδίδεται ἐξ 'Αγκύρας, ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν Σουκρὴ Σαράτσογλου, προέβη μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου εἰς ἀνακοινώσεις πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, τονίσας, ὅτι οὐδέποτε εἰς τὴν μακραίωνα ἱστορίαν της ἡ Τουρκία εἶχεν εὑρεθῇ ἀντιμέτωπος μὲ τὴν Γερμανίαν, καὶ οὐδέποτε θὰ συμβῇ τοιοῦτόν τι εἰς τὸ μέλλον.

Αἱ δύο χῶραι ἔδωσαν τὴν χεῖρα ἐντὸς ἀτμοσφαίρας ἐμπιστοσύνης καὶ ἀσφαλείας. Αἱ ὑποχρεώσεις ἑκατέρας ἐξ αὐτῶν δὲν πρόκειται νὰ εἶναι ἀντίθετοι πρὸς τὸ νέον σύμφωνον.

'Εν συνεχείᾳ ὁ τοῦρκος ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς ἐξέφρασε τὴν εὐχὴν ὅπως ὁ τύπος καὶ τὸ ραδιόφωνον προσαρμόσουν τὴν ἀρθρογραφίαν καὶ τὰς ἐκπομπάς των εἰς τὴν χαρασσομένην διὰ τοῦ συμφώνου γραμμὴν καὶ ἀποφύγουν κάθε τι τὸ ὁποῖον θὰ παρενέβαλλε δυσχερείας εἰς τὴν συνεργασίαν μεταξὺ Γερμανίας καὶ Τουρκίας.

'Εν τέλει ὁ κ. Σαράτσογλου ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν ἐν 'Αγκύρᾳ πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας φὸν Πάπεν, διὰ τὴν συμβολήν του εἰς τὴν σύναψιν τοῦ συμφώνου.

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Νέας 'Υόρκης, ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Βοστώνης σχολιάζων τὴν ὑπογραφὴν τοῦ γερμανοτουρκικοῦ συμφώνου, τονίζει ὅτι τὸ σύμφωνον ἀποτελεῖ ἕνα διπλωματικὸν θρίαμβον καὶ ἰδίως προσωπικὸν τοιοῦτον τοῦ 'Αδόλφου Χίτλερ καὶ εἶναι συνέπεια τῆς γερμανικῆς νίκης ἐν 'Ελλάδι καὶ Κρήτῃ. 'Αφ' ἑτέρου, κατὰ τὰ αὐτὰ τηλεγραφήματα, οἱ ἀγγλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἂν καὶ ἔμειναν κατάπληκτοι ἐκ τῆς ἀναγγελίας τῆς ὑπογραφῆς τοῦ γερμανοτουρκικοῦ συμφώνου, ἐν τούτοις προσεπάθησαν νὰ μειώσουν τὴν σημασίαν αὐτοῦ, δηλοῦντες ὅτι ἐτέλουν ἐν γνώσει τῆς συνάψεως αὐτοῦ ἀπὸ μακροῦ.

ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

ΡΩΜΗ 20.— 'Ο ἰταλικὸς τύπος ἐκφράζεται ἐνθουσιωδῶς διὰ τὴν σύναψιν συμφώνου φιλίας μεταξὺ Γερμανίας καὶ Τουρκίας. 'Η Τουρκία, λέγει, ἀνεγνώρισε τὰς φιλειρηνικὰς διαθέσεις τοῦ ἄξονος ἔναντι αὐτῆς. 'Η 'Ιταλία, τονίζουν, χαιρετίζει μὲ ἰδιαιτέραν ἱκανοποίησιν τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΛΙΑΝ ΕΥΝΟΪΚΗ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΓΑΛΛΟΥΣ ΕΝ ΣΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ 24ΩΡΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— 'Αγγέλλεται ἐκ Βισὺ ὅτι τὸ τελευταῖον 24ωρον ὑπῆρξε εὐνοϊκὸν διὰ τὰ γαλλικὰ ὅπλα. Οἱ ἄγγλοι ἐπιχειρήσαντες νὰ ἐπιτεθοῦν παρὰ τὸ 'Ισοὺε ἀπεκρούσθησαν μετὰ μεγάλων ἀπωλειῶν. "Ενα γαλλικὸν πολεμικὸν ἐβομβάρδισε τὰς ἐν Σιδῶνι συγκεντρώσεις βρεττανικῶν στρατευμάτων.

'Εκ τῆς ἀποσταλείσης ἐκθέσεως καταφαίνεται ὅτι τὸ ἠθικὸν τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων ἀνεπηρεάσθη ἰδιαιτέρως κατὰ τὸ τελευταῖον 24ωρον τὸ πολεμικὸν μένος τῶν ὁποίων εἶνε ἀσυγκράτητον.

'Ο ναύαρχος Νταρλάν, εἰς ραδιοφωνικ... ὀπαδοὺς τοῦ Ντὲ Γκώλ, ἐρωτᾷ ... ποὺ ἔδωσαν ἐν Συρίᾳ ... τιώτην.

... τοῦ ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ... ἐὰν ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε μαχῶν ... συνήντησαν κανένα Γερμανὸν ἢ 'Ιταλὸν στρα-

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΙΘΑΝΩΣ ΝΑ ΕΛΘΗ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 20.—'Ο κ. Πρωθυπουργός, μετὰ τὴν ρύθμισιν διαφόρων γενικῶν ζητημάτων, θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Μακεδονίαν, ἵνα ἀντιληφθῇ ἐπιτοπίως τὴν κατάστασιν.

'Ο κ. Τσολάκογλου θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν Θεσσαλονίκην πιθανῶς τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 20.— Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ 'Ανωτάτου 'Αρχηγείου τῶν ἐνόπλων 'Ιταλικῶν δυνάμεων περιέχει τὰ ἀκόλουθα.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Β. 'Αφρικῆς ἡ ἀεροπορία ἐξηκολούθησε σφυροκοποῦσα τὰ ὑποχωροῦντα παρὰ τὸ Σολοὺμ βρεττανικὰ στρατεύματα. 'Εξ ἄλλου ἐσυνεχίσθη ἡ ἐκκαθάρισις τοῦ ἐδάφους διὰ τῆς περισυλλογῆς τῶν ἐγκαταλειφθέντων ἀνδρῶν καὶ τοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ. 'Ο ἀριθμὸς τῶν ἀχρηστευθέντων ἀγγλικῶν τάγκς ἀνῆλθεν εἰς 200. 'Η ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἕτερα 6 ἀεροπλάνα. Οὕτω τὸ σύνολον τῶν καταρριφθέντων κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας τοῦ "Αξονος ἀνῆλθεν εἰς 42.

'Η ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισεν χθὲς τὸ Τομπροὺκ καὶ τὴν Μάρσα Ματρούχ. Βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν καὶ πάλιν χθὲς τὴν Βεγγάζην.

Εἰς τὴν 'Ανατολικὴν 'Αφρικὴν καὶ εἰς τοὺς τομεῖς Γκάλα καὶ Σιντάμα ἡ κατάστασις παραμένει ἀμετάβλητος.

ΠΟΣΟΙ ΟΙ ΕΝ ΚΡΗΤΗ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.—'Αρμοδίως ἀνακοινοῦται ὅτι οἱ αἰχμάλωτοι τῆς Κρήτης ἀνέρχονται εἰς 18735 ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 5600 "Ελληνες καὶ 13135 Βρεττανοί.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 20.— 'Ο ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Λογοθετόπουλος προήδρευσε τὴν 6ην μ. μ. τῆς χθές, τῆς μεγάλης ἐπιτροπῆς τοῦ πανελληνίου ἐράνου, ἡ ὁποία καὶ ἔλαβε διαφόρους ἀποφάσεις.

ΑΙ ΖΩΝΑΙ ΑΜΥΝΗΣ ΤΩΝ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.—'Αγγέλλεται ἐκ Νέας 'Υόρκης ὅτι ὁ δήμαρχος τῆς πόλεως ταύτης Ντὲ Λαγκουάρντια ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ὡς ἀρχηγοῦ τῆς Βορειοαμερικανικῆς 'Εθνικῆς 'Αμύνης ἀνήγγειλε τὴν διαίρεσιν ὁλοκλήρου τῆς χώρας εἰς ἐννέα ζώνας ἀμύνης. Τὸ μέτρον τοῦτο ἀποβλέπει εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ φιλοπολέμου πνεύματος ἐν Ἡν. Πολιτείαις.

Ο ΑΝΤΩΝΕΣΚΟ ΕΙΣ ΒΑΝΑΤΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20,—Καθ' ἃ ἐπισήμως ἀγγέλλεται ὑπὸ τοῦ Ρουμανικοῦ Τύπου ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Κράτους στρατηγὸς 'Αντωνέσκου πραγματοποιεῖ ἤδη ταξίδιον πρὸς τὴν Μικρὰν Βλαχίαν καὶ πρὸς τὸ Βανάτον.

ΟΙ ΕΦΕΔΡΟΙ ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΙ ΤΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 19.—'Ο κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως συνεχίζων τὸ πατρικὸν ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τοῦ ἐφεδρικοῦ κόσμου τοῦ ὑπηρετήσαντος εἰς τὴν ζώνην τῶν πρόσω καὶ τὴν ἐνεργὸν ἀεράμυναν, ἐδέχθη ἐπιτροπὴν τῶν στρατευθέντων φοιτητῶν, τελειοφοίτων τῆς Νομικῆς, εἰς τὴν ὁποίαν—ἀφοῦ ἤκουσε τὰ αἰτήματά της—ὑπεσχέθη τὴν κάτωθι λύσιν ἐπὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοὺς ζητήματος τῶν ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεων των.

Οἱ ἔφεδροι τελειόφοιτοι τῆς Νομικῆς οἱ ἐπιτυχόντες εἰς τὰς γραπτὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις (ἀστικὸν καὶ προαιρετικὸν) θὰ ἀπαλλαγῶσι τῶν ἐπὶ τῶν μαθημάτων τούτων προφορικῶν ἐξετάσεων. Οὕτω ἐντὸς τῆς ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως καθορισθησομένης προθεσμίας θὰ ἐξετασθῶσι μόνον προφορικῶς ἐπὶ τῶν ὑπολοίπων μαθημάτων καὶ ἐπὶ περιωρισμένης ὕλης ἐξ ἑκάστου μαθήματος.

'Ο κ. Πρωθυπουργὸς ὑπεσχέθη ἐπιπροσθέτως ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ προέλθῃ εἰς τὴν λῆψιν μέτρου ὑπὲρ τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως, διὰ προσωρινῆς ἐπιδοτήσεως, τῶν ἐντελῶς ἀπόρων ἐκ τῶν στρατευθέντων τῆς ὡς ἄνω κατηγορίας φοιτητῶν, μέχρι τῆς προελεύσεώς των εἰς τὰς πτυχιακὰς ἐξετάσεις.

Τέλος ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι θὰ φροντίσῃ καὶ διὰ τὴν δωρεὰν εἰς αὐτοὺς χορήγησιν ἐκ μέρους τῶν οἰκείων καθηγητῶν τῶν νομικῶν συγγραμμάτων, τῶν ὁποίων ἔχουν ἀνάγκη διὰ τὴν μελέτην των.

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ

ΡΩΜΗ 20.— Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ Πρακτορεῖον «Στέφανι» ἐξ "Αγραμ τὸ νέον Κροατικὸν κράτος, συμφώνως πρὸς τὰ πρῶτα ἐπίσημα στατιστικὰ δεδομένα ἔχει ἐπιφάνειαν μὲν 115,133 τετραγ. χιλιομέτρων, κατοίκους δὲ 7.083.689.

Ο ΦΥΡΕΡ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΝ ΛΙΣΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20— 'Ο 'Αρχηγὸς τοῦ Γερμανικοῦ Κράτους 'Αδόλφος Χίτλερ ἐδέχθη χθὲς τὸν Στρατάρχην Λίστ, τὸν ὁποῖον συνεχάρη διὰ τὴν θαυμασίαν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος τῆς ἐκστρατείας εἰς τὰ Βαλκάνια ὁ Φύρερ ἐκράτησεν ἀκολούθως τὸν στρατάρχην Λίστ εἰς τὸ γεῦμα.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΡΩΜΗ 20.— 'Αγγέλλεται ἐξ 'Αγκύρας ὅτι ἐπανελήφθησαν αἱ συγκοινωνίαι 'Ελλάδος καὶ Τουρκίας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19— Καθ' μεταδίδεται ἐκ Καΐρου, ὁ τέως Βασιλεὺς τῆς Γιουγκοσλαβίας Πέτρος, ὁ ὁποῖος εἶχε παραμείνῃ εἰς Αἴγυπτον ἐπὶ τινας ἡμέρας ἐπέστρεψεν εἰς 'Ιερουσαλήμ.

Δὲν τοῦ ἐγένετο ἐπίσημος ὑποδοχή.

ΑΘΗΝΑΙ 20.— Δι' ἐγκυκλίου τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐνετάλησαν οἱ ταμίαι τοῦ κράτους ὅπως καταβάλουν τὸν μισθὸν τοῦ 'Ιουλίου εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους τὴν 24ην τρέχοντος.

ΣΥΝΤΡΙΠΤΙΚ... Η ΗΤΤΑ ΤΩΝ ΑΓ... ΠΑΡΑ ΤΟ ΣΟΛΟ...

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Αἱ ...ρωματικαὶ πληροφορίαι α... μεταδίδονται ἀναφορικῶς ... λῆξιν τῆς μεγάλης μάχης ... λούμ, ἀποδεικνύουν τὴν ... στίαν ἔκτασιν τῆς ἥττης τ... γλων. Διακόσια καὶ πλέο... στραμμένα τάγκς κατεμ... ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ... ὁποίου καὶ συνεχίζεται ἡ ... λογὴ τοῦ πολεμικοῦ ὑλικ...

Χαρακτηριστικὸν τῆς ... ποὺ ἀπέδιδον οἱ ἄγγλοι ει... ξόρμησιν των αὐτὴν εἶνε ... γράφημα τοῦ ἐν Καΐρῳ ἀν... τοῦ τοῦ 'Ηνωμένου 'Αμερι... Τύπου ἔστις προέβλεπεν... Οὐέϊβελ προέβαινε εἰς τ... κὴν του ἐξόρμησιν διὰ τ... θάρισιν τῆς Κυρηναϊκῆς. ... ἄγγλοι ἀνομολογοῦντες τ... τυχίαν των ἰσχυρίζονται ... λως ἀπέβλεπαν διὰ τῆς ε... αὐτῆς εἰς ἐπιχειρήσεις ... κλίμακος.

ΟΙ ΚΑΤΑΔΙΚΟΙ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΦΥ...

ΑΘΗΝΑΙ 20.—'Ο ὑπουργ... Δικαιοσύνης κ. Λιβιεράτο... φθῃ χθὲς τὰς ἐπὶ τῆς ὁδο... αγμένης στρατιωτικὰς ... προκειμένου αὐτοπροσώπ... βῃ γνῶσιν παραπόνων τ... καταδίκων, τινὲς τῶν ὁπ... δήλωσαν κατὰ τρόπον ζω... τησίν των ὅπως συμπερ... εἰς τὰς εὐεργετικὰς διατά... νόμου περὶ μετατροπῆς ... νῶν.

'Ο κ. Λιβιεράτος μετὰ τ... γασίαν του μετὰ τοῦ δ... τῶν φυλακῶν, συνειργάσ... τοῦ ὑπουργοῦ τῆς 'Εθνικῆ... νης καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐπεσ... κ. Πρωθυπουργόν, ἀπεφα... ὅπως αἱ διατάξεις τοῦ ... ου ἐπεκταθοῦν καὶ εἰς ... ταδίκους τῶν στρατιωτικ... κῶν.

ΠΡΟΜΗΝΥΕΤΑΙ ΕΞΑΙ... ΣΟΔΕΙΑ ΣΙΤΟΥ ΕΝ Τ...

ΑΓΚΥΡΑ 20—. 'Υπάρχ... ροφορίαι περὶ τῆς προσε... είας τῶν δημητριακῶν ... ία, ἥτις ἀναμένεται ὅτι ... ση μοναδικὴν ἐπιτυχία... ἔρνησις προτίθεται νὰ ... έους σιτοβολῶνας διὰ ... ... σίτου, θὰ διπλ...

... καὶ τὰ κρατικ...

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

...ώσεως 'Εφέδρων 'Αξιω... Βορείου 'Ελλάδος

Προσκαλοῦνται ἅπαντες ... οἱ 'Αξιωματικοὶ τῆς Βο... λάδος οἱ παραμένοντες εἰ... ν μας, εἰς συγκέντρωσ... ... Κυριακὴν 22-6-41 ὥρ... εἰς τὴν αἴθουσαν διαλέ... ...πορικοῦ καὶ Βιομηχαν... λητηρίου. Θέματα συζ...

1) Τακτοποίησις τῶν ... ποδοχῶν.

2) τακτοποίησις τῆς ἐν... κονομικῆς θέσεως τῶν 'Ε...

(Ἡ προσωρινὴ Διοικ. ...

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠ...

Τὸ ναυτικὸν Πρακτορε... μηκοπούλου διαθέτει βεν... δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορε... ὅλα τὰ μέρη τῆς 'Ελλά... ρετικῶς τὴν ἑβδομάδα ... θέτει καὶ ἀτμόπλοιον δι... καὶ παραλαμβάνει ἐμ... καὶ ἐπιβάτας.

Διεύθυνσις Κουντουριώ... λέφωνον 37—18.

ΑΠΟΦΑΣΕΙ... ΑΓΟΡΑΝΟΜ. ΕΠΙΤ...

Ἡ 'Αγορανομικὴ 'Επι... σαλονίκης διετίμησε τ... ἑξῆς: Κρέας ἀμνοῦ γάλ... κῶς δραχ. 90 κατ' ὀκᾶν... λιανικῶς δραχμὰς ... 80, προβάτου 72 ἐριφίου ... λίου 76 τράγου 68 αἰ... σχου 90 δαμαλίου 80 βο... λάδος 76 βουβαλομόσχ... βαλοδαμαλίου 80 βουβ... ριδίου γάλακτος (μέχρι ... 90 μέχρι (20 ὀκάδων 80) ... 20 ὀκάδων 70.

Διετίμησε 1) τὰ βα... βαμβακέλαια καὶ σησ... ραδοτέα εἰς ἐργοστά... κατ' ὀκᾶν, 2) τὰ ὑδραγ... βακέλαια καὶ σησαμέ... παραδοτέα εἰς ἐργοσ... κατ' ὀκᾶν, 3) τὰ μὴ ρα... σησαμέλαια εἰς δρ. 76...

Ἡ ἐπιτροπὴ καθώρισ... τῶν ὡς ἄνω βαμβακελ... σαμελαίων ποσότης ... κάδων ἑβδομαδιαίως ... ται πρὸς ὑδρογόνησιν.

ΜΝΗΜΟΣ...

Τελοῦντες τὴν Κυρι... καὶ ὥραν 10 π. μ. ... ναῷ Γρηγορίου Παλ... μνημόσυνον ὑπὲρ ἀνα... ψυχῆς τοῦ πεσόντος ... ΑΝΤΩΝΙΟΥ Φ. ΠΟΛΥ... ἐφέδρου ἐνθυπο... παρακαλοῦμεν τοὺς ... τιμῶντας τὴν μνήμην ... προσέλθωσιν εἰς τὸν ... σωσι μεθ' ἡμῶν τὰς ...

Οἱ γονεῖς Φωτ. Π... Εὐθαλία Πολυχρονιά... φοὶ 'Ελευθέριος, Κ... τώνιος καὶ Αἰκατερί... Θεσ)νίκη 20 'Ιου...

Σημ.— Δεξίωσις ... τῇ οἰκίᾳ ἡμῶν Τσιμι...

Τεσσαρακονθήμερο... ΜΑΤΩΣ Δ. ΒΕΡ... τελεσθησόμενον τὴν ... ριακὴν 22 'Ιουνίου ἐ... 'Αναλήψεως. Παρακ... συγγενεῖς καὶ φίλου... θῶσι καὶ ἑνώσωσι ... πρὸς τὸν "Υψιστον ...

'Ιδιαιτέρως προσκ... σταλῶσιν. Ἡ δεξίω... τῇ οἰκίᾳ μας κειμέν... Πατρῶν 19.

Τὰ τέκνα: Εὐανθ... λέξανδρος. Καλλιό... Ραλλοῦ, Μόσχος κα...

Οἱ Ἔγγονοι.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

'Ο ἰατρὸς
κ. ΙΩΑΚΕΙΜ ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ
Εἰδικὸς Μικροβιολόγος
4ης Αὐγούστου 46 (πρώην 'Αγία Σοφίας) Τηλέφ. 29—48
'Απολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του ὡς καὶ πρότερον.

ΙΑΤΡΟΣ
Κ. Π. ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ
ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
'Ερμοῦ 60, Τηλέφ. 47—67

'Ο ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΟΛΥΖΩΙΔΗΣ ἐπανῆλθε καὶ δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς 4ης Αὐγούστου ἀρ. 24, τηλ. 65—81.

'Ο Φυματιολόγος ἰατρὸς ΤΑΣΟΣ ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ δέχεται ὡς καὶ πρότερον Τσιμισκῆ 42 τηλέφ. 43—30

'Ο κ. ΑΝ. ΚΕΛΕΚΗΣ ἰατρὸς ἀκτινολόγος ἐπέστρεψεν καὶ ἀνέλαβεν τὰς ἐργασίας του.

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ πᾶς ὁ γνωρίζων τι περὶ τῆς τύχης τοῦ 'Αστερίου 'Αθαν. Τζιλίνη ξυλουργοῦ τὸ ἐπάγγελμα, (κλάσεως πραγματικῆς 1935, ἀκολουθοῦντος τὴν κλ. 1937) ὁ ὁποῖος ἐξηφανίσθη ἀπὸ τῆς 7 'Απριλίου 1941, ὁπότε μετέβη νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὴν 'Επιτροπὴν ὡς βοηθητικός, νὰ πληροφορήσῃ τὴν ἐκ Καταφυγίου Κοζάνης μητέρα του 'Αλεξάνδραν Τζιλίνη διαμένουσαν εἰς Νέον 'Ελευθεροχώριον Κατερίνης καὶ θὰ ἀμειφθῇ.

'Ο δικηγόρος κ. ΤΖΩΝ Γ. ΘΩΜΑΣ ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του εἰς τὸ νέον γραφεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ—Καρόλου Ντὴλ 18. Τηλέφωνον 55—52.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΚΑΙ ΤΑΝΑΠΑΛΙΝ
Πρακτορεῖον Α. ΜΠΕΡΟΥ
ΘΕΣ)ΝΙΚΗ | ΑΘΗΝΑΙ
Μ. 'Αλεξάνδρου 9 | Σταδίου 55β
Τηλ. 2731 | Τηλ. 25834

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ὅστις γνωρίζει τι περὶ τῆς τύχης τοῦ Κωνσταντίνου Α. Κακάνη, ὁπλίτου κλάσεως 1941 ἔμπεδον Τριπόλεως Πελοποννήσου 11ος Λόχος ὅπως εἰδοποιήσῃ τὴν οἰκογένειάν του 'Αλεξάνδρα Α. Κακάνη Ν. 'Αγχίαλος Θεσ)νίκη.

'Επανέλαβε τὰς ἐργασίας του ὁ ὠτο—ρινο—λαρυγγολόγος ἰατρὸς ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ ΠΕΡ. δεχόμενος εἰς τὸ ἰατρεῖον του Παύλου Μελᾶ 2 (Πλατεῖα Λευκοῦ Πύργου).

'Ο στομαχο-εντερολόγος ἰατρὸς ΝΙΚ. Ι. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ἐπανελθὼν δέχεται ὡς καὶ πρότερον ὁδὸς 4ης Αὐγούστου 35. Τηλ. 63—87.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ
Φέρεται εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας, ὅτι τὸ 'Υποκατάστημα Θεσσαλονίκης τῆς ἡμετέρας 'Εταιρίας μετεφέρθη εἰς τὸν δεύτερον ὄροφον τῆς ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Τσιμισκῆ 28 καὶ Κομνηνῶν 16 οἰκοδομῆς, γνωστῆς ὑπὸ τὸ ὄνομα «Μέγαρον Βικτώρια» (ἀριθ. γραφείου 26—Τηλ. 22—44).
'Εν 'Αθήναις τῇ 16ῃ 'Ιουνίου 1941
Η ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ
'Αλλοδαπὴ 'Ανώνυμος 'Εταιρία Γενικῶν 'Ασφαλειῶν
'Εκ τῆς Διευθύνσεως διὰ τὴν 'Ελλάδα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
'Ανακοινοῦται ὅτι καθ' ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν 11—12 θέλει ἐνεργηθῇ δαμαλισμὸς καὶ ἀναδαμαλισμός.
Παρακαλοῦνται οἱ γονεῖς ὅπως φροντίσωσι διὰ τὸν δαμαλισμὸν τῶν τέκνων των, προσκομίζοντες ταῦτα εἰς τὰ Δημοτικὰ 'Ιατρεῖα.
'Ο Τμηματάρχης 'Υγιεινῆς
Δ. ΠΑΔΙΩΤΗΣ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ φορτηγὰ ἀνατρεπόμενα ἐν λειτουργίᾳ καὶ μὴ ζητοῦνται πρὸς ἀγορὰν ἢ ἐνοικίασιν παρὰ τῆς 'Ανωνύμου 'Εταιρείας Γ.Ε.Τ.Ε. Παλ. Πατρῶν Γερμανοῦ 17. Τηλ. 62—87. Πληροφορίαι 8—9 1)2 π.μ. 5—6 1)2 μ.μ.

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΑ ἐργαλεῖα παντὸς εἴδους, ἤτοι κασμάδες, πτύα, λοστοί, χειράμαξαι, παραμίνες κλπ. καινουργῆ ἢ μεταχειρισμένα ζητοῦνται παρὰ τῆς 'Ανωνύμου 'Εταιρείας Γ.Ε.Τ.Ε. Παλ. Πατρῶν Γερμανοῦ 17 Τηλ. 62—87. Πληροφορίαι 8—9 1)2 5—6 1)2 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος κατοικία εἰς τιμὴν εὐκαιρίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Αγαθῶνος ἀριθ. 7, μετὰ ρεύματος καὶ ὕδατος τῆς 'Εταιρείας. Πληροφορίαι Β. Κωνσταντίνου 61 (ἑστιατόριον). Μεσῖται ἀποκλείονται.

ΣΤΑ «ΚΥΒΕΛΕΙΑ» προβάλλεται ἡ ξεκαρδιστικὴ καὶ γεμάτη κέφι καὶ δροσιὰ μουσικὴ φάρσα «Ξαναπαντρεύομαι τὴν γυναῖκα μου» μὲ τοὺς ἀριστεῖς ΛΙΛ ΝΤΑΓΟΒΕΡ, ΤΕΟ ΛΙΓΚΕΝ καὶ ΠΑΟΥΛ ΧΕΡΜΙΓΕΡ. Νὰ προσέλθητε εἰς τὰς ὥρας 2 1)2—5—7.

Κτηνίατρος ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΙΚΕΛΙΔΗΣ δέχεται Γωνία Μητροπόλεως—Δημοσθένους 7 Τηλ. 67—94.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ "ΖΩΗ„

Τὸ ἐν 'Αθήναις ἐκδιδόμενον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ζωὴ» θρησκευτικὸν Περιοδικὸν εἰδοποιεῖ τοὺς ἐν Θεσ)νίκῃ καὶ λοιπῇ Μακεδονίᾳ κ.κ. συνδρομητάς του ὅτι ἡ ἔκδοσίς του συνεχίζεται καὶ ὅτι τὰ φύλλα θὰ σταλοῦν εἰς αὐτοὺς εὐθὺς ὡς ἀποκατασταθοῦν αἱ συγκοινωνίαι.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΑΝΤΗΛΛΑΓΗΣΑΝ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΕΠΙ ΤΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Μεταξὺ τοῦ «Φύρερ» καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας ἐγένετο χθὲς ἀνταλλαγὴ συγχαρητηρίων τηλεγραφημάτων ἐπὶ τῷ γεγονότι τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου φιλίας μεταξὺ Γερμανίας καὶ Τουρκίας.

Παρόμοια συγχαρητήρια τηλεγραφήματα ἀντήλλαξαν καὶ οἱ ὑπουργοὶ 'Εξωτερικῶν τῶν δύο χωρῶν «Φὸν Ρίμπεντροπ καὶ Σουκρῆ Σαράτσογλου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19.— Μεταδίδεται ἐκ Λισσαβῶνος ὅτι ὁ πρωτότοκος υἱὸς τοῦ Προέδρου τῆς Β. 'Αμερικῆς λοχαγὸς Τζαίημς Ρούζβελτ, ὁ ὁποῖος ἐπὶ τι χρονικὸν διάστημα παρέμεινεν ἐν 'Εγγὺς 'Ανατολῇ εἰς τὴν στρατιὰν τοῦ Γουέϊβελ ὡς παρατηρητής, ταξιδεύων ἤδη διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς 'Αμερικὴν ἔφθασε τὴν Τρίτην εἰς Λισσαβῶνα. Οὗτος ἀπέφυγε νὰ προβῇ εἰς οἰανδήποτε δήλωσιν περὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ πατρός του διὰ τὰς 'Αζόρας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19— 'Η κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ, εἰς ἀπάντησιν τῆς κυβερνήσεως τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, κατόπιν τῆς ὁποίας κατεσχέθησαν αἱ ἐν 'Αμερικῇ περιουσίαι τῶν γερμανῶν ὑπηκόων προέβη εἰς τὰ ἀνάλογα ἀντίποινα κατὰ τῶν ἐν Γερμανίᾳ 'Αμερικανικῶν περιουσιῶν.

ΣΟΦΙΑ 20.—Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λευκωσίας, διετάχθη καὶ ἤρχισεν ἡ ἐκκένωσις τῆς νήσου Κύπρου ἀπὸ τὸν ἄμαχον πληθυσμόν.

ΣΟΦΙΑ 20.—'Ο Βασιλεὺς Βόρις ἐπιστρέφων εἰς Βουλγαρίαν ἔφθασεν εἰς Πρέσμπουργ ὅπου συνηντήθη μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Σλοβακίας.

ΡΩΜΗ 20.—Κατὰ πληροφορίας τοῦ «Στέφανι» ἐν Νέᾳ Ζηλανδίᾳ ἐκλήθησαν ὅπως ὑπηρετήσουν εἰς τὸν στρατὸν αἱ ἡλικίαι ἀπὸ 18-45.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.—Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, ἡ 'Αγγλία ἔχει σκοπὸν νὰ ὑπογράψῃ συμφωνίαν μετὰ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Τσοῦ-Κίγκ πρὸς καθορισμὸν τῶν συνόρων τῆς Μπούρμα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 28.— 'Ο 'Αρχηγὸς τοῦ Γερμανικοῦ Κράτους 'Αδόλφος Χίτλερ ἐδέχθη χθὲς ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν Φὸν Ρίμπεντροπ τὸν ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴν τῆς Τουρκίας, εἰς τὸν ὁποῖον ἐνεχείρησε προσωπικὴν Του ἐπιστολὴν ἀπευθυνομένην πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας 'Ισμὲτ 'Ινονοῦ.

ΡΩΜΗ 20.— 'Ο ὑπουργὸς Παβολίνι κατόπιν προσκλήσεως τοῦ δρ Γκαίμπελς ἀναχωρεῖ διὰ πολυήμερον ταξίδιον εἰς Βερολῖνον.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 20.— Καθ' ἃ μεταδίδεται ἐκ Πράγας ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Τσεχίας κ. Χάχα κατέκρινε δριμύτατα τὴν 'Αγγλίαν διότι ἐκάλεσε τοὺς ἐν 'Αγγλίᾳ Τσέχους νὰ ὑπηρετήσουν εἰς τὸν ἀγγλικὸν στρατόν, τονίσας ὅτι ἡ Γερμανία οὐδὲ ἕνα Τσέχον ἐστρατολόγησεν ἐκ τοῦ προτεκτοράτου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— 'Αγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ναγκὶν Βὰν Τσὶγκ Βάϊ, ἔγινε δεκτὸς εἰς ἐπίσημον ἀκρόασιν παρὰ τοῦ Μικάδου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.— Μεταδίδεται ἐκ Τιράννων ὅτι ἐπὶ τοῦ ὑψώματος τῶν 731 μέτρων, τοῦ κειμένου μεταξὺ Βερατίου καὶ Κλεισούρας ἐν 'Αλβανίᾳ, τὸ ὁποῖον ἐθεωρεῖτο ἓν τῶν σημαντικωτέρων κέντρων τοῦ ἰταλοελληνικοῦ πολέμου, ἐγκαινιάσθη μετ' ἄκρας ἐπισημότητος, ὡς σύμβολον τῆς ἀντιστάσεως τῶν 'Ιταλικῶν στρατευμάτων, τὸ μέγα ἐν Βερατίῳ ἡρῷον πολεμιστῶν, παρουσίᾳ τοῦ διοικητοῦ τῆς 11ης στρατιᾶς.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 20.— Κατ' εἰδήσεις ἐκ Βαγδάτης ὁ στρατηγὸς Γουέϊβελ ἐπραγματοποίησε σύντομον ἐπίσκεψιν εἰς τὴν πόλιν ταύτην.